Naciones Unidas S/2015/339



## Consejo de Seguridad

Distr. general 14 de mayo de 2015 Español

Original: inglés

## Informe del Secretario General sobre la situación en África Central y las actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central

#### I. Introducción

1. Este informe se presenta de conformidad con la solicitud que figura en la declaración de la Presidencia del Consejo de Seguridad de fecha 10 de diciembre de 2014 (S/PRST/2014/25), en la que el Consejo me pidió que lo mantuviera informado sobre la situación en África Central y las actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central (UNOCA). Se evalúan las principales tendencias políticas y de seguridad en la subregión de África Central desde la presentación de mi último informe, de fecha 13 de noviembre de 2014 (S/2014/812), ofrece información actualizada sobre los progresos logrados en la ejecución del mandato de la UNOCA e informa sobre las medidas adoptadas para aplicar la estrategia regional para hacer frente a la amenaza y las consecuencias de las actividades del Ejército de Resistencia del Señor (ERS) (véase S/2012/481).

# II. Principales acontecimientos ocurridos en la subregión de África Central

# A. Evolución y tendencias de la situación política, la paz y la seguridad

#### Evolución de la situación política y tendencias

- 2. Desde mi último informe, el ambiente político se ha caracterizado por los preparativos para las próximas elecciones, que han de celebrarse en 2015 y 2016 en un contexto de tensiones en aumento.
- 3. En Burundi, los preparativos para las elecciones parlamentarias y presidenciales, que han de celebrarse, respectivamente, en mayo y junio de 2015, continuaron en un entorno político cada vez más tenso. El 25 de abril el partido en el poder, el Consejo Nacional para la Defensa de la Democracia-Fuerzas para la Defensa de la Democracia, propuso la candidatura del Presidente Pierre Nkurunziza como candidato para las próximas elecciones presidenciales. El anuncio desencadenó una serie de protestas en Bujumbura durante las cuales hubo violentos enfrentamientos entre los manifestantes y la policía y se registraron muertes,





lesiones y daños a la propiedad. El 4 de mayo, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) informó de que 25.000 burundianos habían buscado refugio en Rwanda, 5.000 en la República Democrática del Congo y 2.100 en la República Unida de Tanzanía.

- 4. El Chad seguía preparando las elecciones legislativas y presidenciales, cuya celebración está prevista para 2015 y 2016, respectivamente. La Comisión Electoral Nacional Independiente empezó a establecer sus filiales locales y nombró a sus representantes locales en medio de las críticas de algunos miembros de la oposición a la transparencia del proceso de selección. También se plantearon preocupaciones acerca de la elección de un experto técnico para el proceso de inscripción biométrica de los electores. En Yamena se han celebrado consultas periódicas entre los principales interesados (la Comisión, los partidos políticos, la oposición y la sociedad civil) para examinar las cuestiones pendientes.
- En la República Democrática del Congo, las polémicas electorales se centraron principalmente en el calendario electoral y las enmiendas propuestas a la legislación electoral. Del 19 al 23 de enero estallaron protestas en Kinshasa, Goma, Bukavu y el resto del país a causa de una nueva ley electoral que vinculaba la organización de las elecciones presidenciales y legislativas de 2016 a un censo de población. La Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUSCO) informó de que la policía y la Guardia Republicana habían causado la muerte de, al menos, 20 civiles y lesiones a otras 64 personas ente el 19 y el 23 de enero en Kinshasa y Goma. La oposición había sostenido que el objetivo de esa acción por parte del Gobierno era retrasar la celebración de las elecciones presidenciales. El 12 de febrero, se aprobó y promulgó una versión revisada del proyecto de ley para excluir la vinculación entre el censo y las próximas elecciones. Ese mismo día, la Comisión Electoral Nacional Independiente publicó un calendario electoral en el que se preveía la celebración de elecciones presidenciales y legislativas el 27 de noviembre de 2016, precedidas de elecciones a nivel provincial y local, en octubre de 2015, y enero/marzo de 2016, respectivamente. El calendario recibió fuertes críticas de la oposición, que presentó una contrapropuesta.
- 6. En la República del Congo, el partido en el poder, el Partido Congoleño del Trabajo, inició la celebración de consultas internas sobre una revisión de la Constitución que permitiría que el Presidente presentara su candidatura para un tercer mandato consecutivo. El 24 de febrero, más de 60 partidos políticos, incluidos algunos miembros del Partido Congoleño del Trabajo y representantes de la sociedad civil, firmaron un manifiesto (*Manifeste de la dynamique*) en el que expresaban sus preocupaciones con respecto a la transferencia del poder político y la gobernanza electoral. Los signatarios exhortaron al Presidente a organizar un diálogo político inclusivo. La oposición reiteró esas preocupaciones en un memorando el 20 de marzo.
- 7. En el Gabón, las elecciones al Senado transcurrieron pacíficamente el 13 de diciembre de 2014. El Partido Democrático del Gabón ganó 84 de los 102 escaños del Senado, dos de los cuales aún no se han ocupado a causa de irregularidades. En el ínterin, el Frente Unido de la Oposición para la Alternancia (FUOPA) siguió pidiendo la renuncia del Presidente antes de las próximas elecciones presidenciales en 2016. Las tensiones culminaron el 20 de diciembre de 2014 durante una marcha no autorizada organizada por la oposición en la que se registró oficialmente una

muerte tras los enfrentamientos entre los manifestantes y las fuerzas de seguridad. En su discurso anual a la nación el 31 de diciembre de 2014, el Presidente Ali Bongo Ondimba, se mostró dispuesto a entablar un diálogo con la oposición, siempre y cuando conviniera en respetar las instituciones estatales y la ley. El 4 de febrero el Gobierno anunció el restablecimiento del partido Unión Nacional, prohibido desde 2011, y la reactivación del Consejo Nacional de la Democracia, un órgano consultivo encargado de proporcionar un espacio institucional para el diálogo político. El 12 de abril, falleció André Mba Obame, cofundador y Secretario Ejecutivo de la Unión Nacional.

8. En Guinea Ecuatorial, a raíz del Diálogo Político Nacional, que terminó el 11 de noviembre de 2014, una oleada de detenciones de dirigentes de la oposición empañaron las expectativas de apertura de un espacio político y de legalización de todos los partidos políticos. En enero de 2015, antes del comienzo de la Copa Africana de Naciones de fútbol, Celestino Okenve, dirigente de la oposición, y otros tres activistas que protestaban contra la celebración del torneo en el país, fueron detenidos y puestos en libertad unos días más tarde. El 17 de marzo, Guillermo Nguema Ela, dirigente de la Fuerza Republicana Democrática (FDR), partido no autorizado, fue detenido en Malabo antes de un acto cuyo objetivo era crear una coalición entre la FDR y otros dos grupos de oposición, Unión Popular y Convergencia para la Democracia Social.

#### República Centroafricana

- 9. Durante el período de que se informa, los Estados de África Central y las organizaciones subregionales siguieron apoyando la transición política en la República Centroafricana. Se centraron en los preparativos del Foro de Bangui sobre la reconciliación nacional, que se considera un hito fundamental para la transición.
- 10. El 31 de enero de 2015, el Presidente del Chad, Idriss Déby Itno, presidió una reunión de los Jefes de Estado de la Comunidad Económica de los Estados de África Central (CEEAC), en la que se abordaron los retos en la aplicación del Acuerdo de Brazzaville, incluida la aparición de un proceso de mediación paralela en Nairobi, y se examinaron los progresos realizados en los preparativos para el Foro de Bangui. El 16 de marzo de 2015, la séptima reunión del Grupo de Contacto Internacional sobre la República Centroafricana, que se reunió en Brazzaville, hizo un balance de los progresos realizados en el proceso político y en la aplicación del Acuerdo de Brazzaville. Los participantes examinaron también la cuestión de la financiación de los programas de desarme, desmovilización y reintegración y de las elecciones, previstas para agosto de 2015.
- 11. En enero se inició un proceso paralelo de negociaciones en Nairobi a petición del mediador nombrado por la CEEAC, el Presidente de la República del Congo, Denis Sassou Nguesso. El 27 de enero, el ex Presidente de la República Centroafricana, François Bozizé, y el ex Jefe de Estado de la Transición, Michel Djotodia, junto con los dirigentes de varias facciones de la antigua Séléka y antibalaka, firmaron un acuerdo en el que se pedía amnistía general y la creación de una tercera transición. El 21 de febrero se rubricó una versión revisada en la que se abandonaron las reivindicaciones anteriores y se refrendó el Acuerdo de Brazzaville. El 8 de abril un nuevo acuerdo de cesación del fuego fue firmado por Joachim

15-07362 3/21

Kokate, un representante antibalaka, y Michel Djotodia, bajo los auspicios del Presidente de Kenya, Uhuru Kenyatta.

12. El Foro de Bangui sobre la Reconciliación Nacional se celebró del 4 al 11 de mayo bajo la presidencia de mi Representante Especial para África Central y Jefe de la UNOCA. En la sesión de apertura estuvieron presentes el Presidente del Congo y el Primer Ministro del Chad, Kalzeube Payimi Deubet.

#### **Boko Haram**

- 13. Durante el período de que se informa, Boko Haram perpetró frecuentes ataques a lo largo de la frontera entre el Camerún y Nigeria y en las provincias septentrionales del Camerún. A raíz de la autorización del Parlamento del Chad y un acuerdo entre el Presidente del Chad, Idriss Déby Itno, y el Presidente del Camerún, Paul Biya, alrededor de 2.500 efectivos del Chad llegaron al Camerún el 17 de enero. Posteriormente los efectivos chadianos se enfrentaron directamente a Boko Haram en la frontera entre el Camerún y Nigeria, así como en el norte de Nigeria. El 12 de febrero Boko Haram lanzó su primer ataque en territorio chadiano..
- 14. En respuesta a la creciente amenaza planteada por Boko Haram, el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana autorizó, el 29 de enero, el despliegue del Equipo de Tareas Multinacional Conjunto por un período inicial de 12 meses, con una dotación prevista de un máximo de 7.500 efectivos militares. Después, el 3 de marzo, el límite se aumentó a los 10.000 efectivos militares. Del 5 al 7 de febrero se celebró una reunión de expertos en Yaundé para promover la puesta en marcha del Equipo de Tareas; se llegó a un acuerdo sobre un concepto estratégico de las operaciones que se transmitió posteriormente al Consejo de Seguridad.
- 15. En el período extraordinario de sesiones de la Conferencia de Jefes de Estado y de Gobierno del Consejo para la Paz y la Seguridad en África Central, celebrado el 16 de febrero en Yaundé, los dirigentes de África Central decidieron establecer un fondo de emergencia de 50.000 millones de francos CFA para apoyar los esfuerzos militares del Camerún y el Chad contra Boko Haram. También convinieron en contactar a la Comunidad Económica de los Estados del África Occidental (CEDEAO) para organizar una reunión conjunta de Jefes de Estado de la CEEAC y la CEDEAO para mejorar la coordinación en la lucha contra Boko Haram en la región de la cuenca del lago Chad. La reunión en la cumbre, cuya celebración estaba prevista para el 8 de abril en Malabo, se ha aplazado.

#### Ejército de Resistencia del Señor

16. El Ejército de Resistencia del Señor siguió planteando una amenaza para la seguridad regional, en particular en la República Centroafricana y la República Democrática del Congo. Se calcula que está formado por entre 150 y 200 combatientes, en su mayoría ugandeses. Durante el período de que se informa, siguió demostrando resiliencia al explotar la falta de autoridad del Estado y las deficiencias en materia de seguridad en las zonas remotas de África Central, buscar alianzas oportunistas con otros grupos armados, y participar en el comercio ilícito. La presencia del ERS en la República Centroafricana garantizó sus vínculos con otros elementos del ERS en la República Democrática del Congo y facilitó el tráfico de marfil, oro y diamantes, entre otras cosas, a través del enclave de Kafia Kingi, en la frontera entre Darfur Meridional en el Sudán y Bahr al-Ghazal Occidental en Sudán del Sur, donde siguió denunciándose la presencia de altos dirigentes del ERS.

- 17. La entrega del antiguo alto mando del ERS, Dominic Ongwen, el 6 de enero y su traslado a la Corte Penal Internacional en La Haya, el 20 de enero, marcó un hito importante, a saber, la primera audiencia internacional de un comandante del ERS. Su entrega y posterior traslado pusieron de relieve el éxito de la cooperación entre los distintos involucrados en la lucha contra el ERS.
- 18. En 2014 el ERS estuvo detrás de menos de 20 muertes de civiles en la República Centroafricana y la República Democrática del Congo, en comparación con 76 en 2013. Sin embargo, los secuestros de civiles, en su mayoría adultos utilizados como porteadores temporales, se contaron por centenares. La mayoría de los ataques del ERS en la República Democrática del Congo tuvieron lugar en el distrito del Alto Uélé de la Provincia Oriental, al oeste del Parque Nacional de Garamba, y en el territorio de Ango y en el distrito del Bajo Uélé. En la República Centroafricana, se observó la presencia del ERS en las prefecturas de Mbomou y del Alto Mbomou, en las prefecturas fronterizas con la República Democrática del Congo y la prefectura de Alto Kotto, en particular en la zona de extracción de diamantes de Yalinga, así como en las proximidades de Sam Ouandja, cerca de la frontera con el Sudán.
- 19. El Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana, establecido para luchar contra el ERS, siguió avanzando para neutralizar al grupo mediante operaciones militares. En la República Centroafricana, el Equipo de Tareas contribuyó a la estabilización de la zona sudoriental del país. En la República Democrática del Congo, en los distritos del Alto Uélé y el Bajo Uélé de la Provincia Oriental, el Equipo de Tareas redobló sus esfuerzos para localizar al ERS y responder a las amenazas contra los civiles, en estrecha colaboración con los guardas del Parque Nacional de Garamba. Durante la reunión bianual de los coordinadores encargados de las cuestiones relacionadas con el ERS, celebrada en marzo en 2015 en Entebbe (Uganda), el representante militar de Uganda señaló la intención de su país de seguir participando en el Equipo de Tareas, poniendo así fin a los rumores que apuntaban a su partida. No obstante, el representante expresó la necesidad de incrementar el apoyo a las tropas ugandesas en el Equipo de Tareas.

#### Seguridad marítima en el Golfo de Guinea

20. La piratería, el robo a mano armada en el mar, la delincuencia organizada y la pesca ilegal no declarada y no reglamentada en la región del Golfo de Guinea siguieron representando una amenaza para la paz, la seguridad y el desarrollo socioeconómico tanto de los Estados ribereños como de los Estados sin litoral de las subregiones de África Central y África Occidental. Desde mi último informe, el Sistema Mundial Integrado de Información Marítima de la Organización Marítima Internacional informó de 16 incidentes de piratería y robo a mano armada en el mar ocurridos en el Golfo de Guinea. Se ha avanzado poco en la aplicación de las decisiones adoptadas por los Jefes de Estado y de Gobierno de la CEEAC, la CEDEAO y la Comisión del Golfo de Guinea, en Yaundé en junio de 2013, debido a que la región se ha centrado principalmente en encarar la amenaza de Boko Haram y la falta de recursos logísticos y financieros para llevar a la práctica la hoja de ruta convenida.

15-07362 5/21

#### Caza furtiva y comercio ilícito de marfil

- 21. El ERS y otros elementos armados siguieron participando en la caza furtiva en el Parque Nacional de Garamba en la República Democrática del Congo, donde, durante el segundo semestre de 2014, los guardabosques encontraron 131 carcasas de elefantes.
- 22. En el marco del Programa Mundial para Combatir los Delitos contra la Vida Silvestre y los Bosques, el 16 de enero de 2015 la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC) y la CEEAC firmaron un memorando de entendimiento, con el objetivo de crear un marco político para afrontar el creciente problema de la caza furtiva y el comercio ilícito de especies silvestres en África Central. En febrero de 2015 se llevó a cabo una misión conjunta de la UNODC y la CEEAC al Gabón, la República del Congo y la República Democrática del Congo para promover las estrategias nacionales de lucha contra el tráfico de especies silvestres y la caza furtiva.
- 23. El 30 de abril un grupo de Jefes de Estado de África Central participaron en una conferencia internacional sobre la explotación y el comercio ilícito de especies silvestres en Brazzaville. El encuentro, que estuvo precedido por reuniones de ministros y expertos, fue coorganizado por la República del Congo y la Comisión de la Unión Africana, con el apoyo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la CEEAC, la secretaría de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES) y otros órganos internacionales.

#### B. Evolución de la situación humanitaria

- 24. Durante el período de que se informa, la situación humanitaria en la subregión siguió siendo motivo de preocupación, debido en gran parte a la prolongada crisis en la República Centroafricana y al impacto regional de la escalada de la violencia en el noreste de Nigeria en la región de la cuenca del lago Chad.
- 25. La situación en la República Centroafricana sigue teniendo dramáticas consecuencias humanitarias. La persistente inseguridad y los ataques violentos contra miembros de la antigua Séléka y antibalaka provocaron nuevas oleadas de desplazamientos y obligaron a la suspensión de los servicios básicos en algunas zonas. Más de 2,7 millones de personas, casi las dos terceras partes de la población, necesitan asistencia humanitaria. Al 7 de abril, había 436.000 desplazados internos, de los cuales 225.000 estaban con familias de acogida, 172.000 en campamentos y 39.000 permanecían en la selva. Al 27 de abril, había 457.480 centroafricanos refugiados en los países vecinos, como sigue: 244.457 en el Camerún, 94.024 en el Chad, 94.133 en la República Democrática del Congo y 24.866 en la República del Congo.
- 26. Por otra parte, las actividades de Boko Haram tuvieron efectos directos en los Estados de la región de la cuenca del lago Chad, incluidos el Camerún y el Chad, a los que ya afectaba la crisis de la República Centroafricana. En el Camerún había unos 74.000 nigerianos refugiados y 96.000 cameruneses desplazados internos debido a los ataques transfronterizos. La población local en las regiones más afectadas del norte y el este del Camerún era especialmente vulnerable, y la llegada

de refugiados procedentes de Nigeria y la República Centroafricana había agravado la crisis crónica de alimentos y nutrición. En el Chad, casi 20.000 refugiados nigerianos, 8.500 repatriados y 14.500 desplazados internos habían huido de los ataques de Boko Haram en la región del lago Chad. La mayoría se habían quedado en las comunidades de acogida en pequeñas islas del lago de difícil acceso para la ayuda humanitaria.

27. La Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios informó de que, a finales de diciembre de 2014, el número total de desplazados internos a causa de los ataques del ERS en las zonas afectadas era de, aproximadamente, 180.000 personas, que incluían a 162.000 en la República Democrática del Congo y 18.000 en la República Centroafricana. En la República Centroafricana, en 2014 hubo un aumento considerable del número de secuestros y ataques (se informó de 12 muertes y 269 secuestros, un aumento del 157% y el 65% en los ataques y secuestros del ERS, respectivamente, en comparación con 2013). Además, en la República Democrática del Congo había 19.300 refugiados de la República Centroafricana que habían huido del recrudecimiento de los combates a principios de 2015 hasta llegar a Bosobolo en la provincia de Equateur. En Sudán del Sur había 17.000 refugiados procedentes de la República del Congo y la República Centroafricana. Ha habido una reducción considerable en la cifra global registrada en diciembre de 2013 de 326.000 desplazados internos en las zonas afectadas. En las zonas de actuación del ERS en la República Centroafricana, las organizaciones humanitarias siguieron prestando asistencia, pese a la disminución de las actividades de las organizaciones no gubernamentales ya que la atención de los donantes se centró en otras partes del país. En la República Democrática del Congo, la prestación de asistencia humanitaria en las zonas en que actúa el ERS disminuyó visiblemente, ya que varias organizaciones no gubernamentales se han retirado en vista de la reducción de las necesidades en comparación con años anteriores y las crisis en otras partes del país. Los riesgos y las vulnerabilidades subyacentes de las comunidades siguen sin solucionarse; siguen haciendo falta actividades de recuperación temprana y de desarrollo a largo plazo.

#### C. Tendencias en materia de derechos humanos

- 28. A causa de las actividades de los grupos armados, como los antibalaka y la antigua Séléka en la República Centroafricana y Boko Haram en el Camerún y el Chad, la situación de los derechos humanos en la región se ha deteriorado mucho.
- 29. En la República Centroafricana, la situación en materia de derechos humanos siguió siendo grave, y hubo numerosos casos de violaciones y abusos, en forma de matanzas, saqueos y destrucción de bienes, violaciones de la integridad física y restricciones a la libertad de circulación. El 15 de enero, la Comisión de Investigación sobre la República Centroafricana establecida en virtud de la resolución 2127 (2013) del Consejo de Seguridad publicó su informe final. La Comisión llegó a la conclusión de que las principales partes en el conflicto —las fuerzas armadas centroafricanas, la antigua Séléka y los antibalaka— perpetraron violaciones sistemáticas del derecho internacional de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario desde el 1 de enero de 2013, lo que constituía crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, e incluso, en el caso de los antibalaka, depuración étnica (véase S/2015/227, párr. 3).

15-07362 7/21

- 30. Boko Haram lanzó varios ataques, mató a civiles, saqueó e incendió aldeas en las orillas del lago Chad donde se refugiaban miles de nigerianos. En el extremo norte del Camerún, Boko Haram secuestró niños y mató a civiles, sobre todo cuando se negaban a sumarse a sus combatientes. Se informó de frecuentes casos de violencia sexual y por razón de género contra mujeres y de secuestros sistemáticos de mujeres para someterlas a matrimonios forzados.
- 31. En las poblaciones afectadas, al menos 120 escuelas fueron abandonadas o destruidas y, al parecer, más de 4.500 niños y 1.000 estudiantes mayores no pueden ir a clase. El acceso a los servicios de salud también se ha visto afectado: se ha informado de centros de salud completamente destruidos o cerrados en poblaciones de la frontera entre el Camerún y Nigeria.
- 32. Las presuntas violaciones de los derechos humanos durante las operaciones de lucha contra la insurgencia contra Boko Haram son motivo de preocupación. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH) llevó a cabo actividades de concienciación y creación de capacidad sobre normas internacionales de derechos humanos y derecho humanitario y las normas aplicables en el contexto de la lucha contra el terrorismo para las fuerzas de defensa y de seguridad. Los Estados miembros de la Comisión de la Cuenca del Lago Chad y Benin también dieron prioridad a la integración de esas reglas y normas, en el marco de la creación del Equipo de Tareas Multinacional Conjunto.
- 33. Por otra parte, los Estados de la subregión siguieron cooperando con órganos de las Naciones Unidas creados en virtud de tratados de derechos humanos. El 17 de febrero de 2015, el Gabón fue objeto de examen durante el 60° período de sesiones del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer. En marzo de 2015 se desarrollaron iniciativas de fomento de la capacidad dirigidas a las autoridades nacionales y los dirigentes de la sociedad civil en el Congo y Guinea Ecuatorial a fin de fortalecer la capacidad de ambos países para preparar y presentar informes a los órganos de tratados y para aplicar sus observaciones finales y recomendaciones.

#### D. Tendencias socioeconómicas

- 34. La subregión de África Central está cada vez más afectada por la reciente y brusca caída de los precios del petróleo. Como consecuencia de la súbita disminución de los ingresos procedentes de la producción de petróleo, una serie de países en la subregión se vieron obligados a revisar sus presupuestos nacionales. Se calcula que el crecimiento económico en los países de la Comunidad Económica y Monetaria de África Central (CEMAC) será lento como consecuencia de la caída de los ingresos procedentes del petróleo. Combinado con un aumento del 3,3% en el índice de precios de consumo a fines de 2014, una reducción de las inversiones extranjeras, la reducción de los gastos fiscales en servicios sociales y el incremento de impuestos y de desempleo, esos elementos podrían exacerbar las tensiones políticas y sociales en una serie de países que se están preparando para las elecciones.
- 35. Se observó un aumento en las tensiones sociales en varios Estados de África Central. En algunos casos, las manifestaciones se tornaron violentas. En el Chad, a mediados de noviembre, hubo manifestaciones violentas en Yamena, Moundou y Sarh, provocadas por la recurrente escasez de combustible y las exigencias de los

maestros y los estudiantes. En el Gabón, el 18 de diciembre, una protesta estudiantil se enfrentó con las fuerzas de seguridad, mientras que a principios de febrero una coalición de sindicatos que incluye a funcionarios públicos y maestros, *Dynamique unitaire*, se declaró en huelga para exigir el aumento de los salarios.

36. El aumento de las actividades de los grupos armados, en particular Boko Haram, han tenido un impacto negativo sobre la situación socioeconómica de los países afectados. La inseguridad causada por los ataques de Boko Haram y los consiguientes cierres de fronteras afectaron negativamente a las actividades económicas y el comercio en el norte del Camerún y en la región del lago Chad.

### III. Actividades de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central

37. El 8 de diciembre de 2014 las autoridades del Gabón informaron a mi Representante Especial de que habían asignado nuevos locales a la Oficina en una ubicación privilegiada en Libreville. En la actualidad, la UNOCA está ultimando todas las medidas jurídicas y las disposiciones administrativas relacionadas con el traslado.

#### A. Buenos oficios, diplomacia preventiva y consolidación de la paz

- 38. Durante el período de que se informa, la UNOCA siguió colaborando con las principales partes interesadas para prevenir los conflictos y promover la paz y la seguridad en la región. El 13 de noviembre mi Representante Especial informó a los miembros del cuerpo diplomático en Libreville sobre la situación de la paz y la seguridad en la subregión y sobre las actividades de la UNOCA.
- 39. Mi Representante Especial asistió al 24° período ordinario de sesiones de la Asamblea de los Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión Africana los días 30 y 31 de enero y participó en reuniones de alto nivel pertinentes para el mandato de la UNOCA. También llevó a cabo una serie de actividades específicas de los países.

#### Burundi

- 40. Paralelamente a la 39ª reunión ministerial del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central, mi Representante Especial celebró en Bujumbura, el 5 de diciembre, una reunión introductoria con el Presidente de Burundi, Pierre Nkurunziza. La reunión se celebró justo antes del fin del mandato de la Oficina de las Naciones Unidas en Burundi el 31 de diciembre de 2014 y su reemplazo por la Misión de Observación Electoral de las Naciones Unidas en Burundi (MENUB) el 1 de enero de 2015. Mi Representante Especial examinó la actual situación política en el país con el Jefe de Estado. Después, paralelamente a la celebración de la 24ª Cumbre de la Unión Africana, mi Representante Especial celebró consultas bilaterales con el Ministro de Relaciones Exteriores de Burundi respecto de las crecientes tensiones políticas en ese país.
- 41. Por otra parte, el 25 de abril envié a mi Enviado Especial para la Región de los Grandes Lagos, Said Djinnit, a Burundi para celebrar consultas con el Presidente Nkurunziza y otras autoridades gubernamentales, dirigentes de los partidos políticos

15-07362 **9/21** 

y miembros de la comunidad diplomática. Mi Enviado Especial ha estado dirigiendo los esfuerzos diplomáticos con el fin de crear condiciones propicias para la reanudación del diálogo político que había iniciado la MENUB. A ese respecto, el Ministerio del Interior de Burundi convocó un diálogo político los días 5 y 6 de mayo, con el apoyo de la MENUB, con el fin de buscar un terreno común para crear las condiciones necesarias para la celebración de elecciones pacíficas, inclusivas y dignas de crédito en Burundi.

#### República Centroafricana

- 42. Mi Representante Especial siguió actuando como representante de las Naciones Unidas en la mediación internacional sobre la crisis en la República Centroafricana, en estrecha colaboración con mi Representante Especial para la República Centroafricana y Jefe de la Misión Multidimensional Integrada de Estabilización de las Naciones Unidas en la República Centroafricana (MINUSCA). Siguió facilitando la coordinación, mantuvo a las partes implicadas y proporcionó orientación para promover el proceso de mediación.
- 43. Mi Representante Especial se desplazó a Brazzaville en cuatro ocasiones y mantuvo intercambios regulares con el mediador nombrado por la CEEAC, el Presidente de la República del Congo. Sus debates se centraron en los desafíos relativos a la aplicación del Acuerdo de Brazzaville y los preparativos para el Foro de Bangui.
- 44. El 31 de enero mi Representante Especial participó en la reunión de Jefes de Estado de la CEEAC presidida por el Presidente del Chad. Instó a los Estados de África Central a que se centrasen en la conclusión oportuna de la transición en la República Centroafricana. También celebró consultas bilaterales con los Presidentes de la República del Congo y del Gabón y con el Presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, y conversaciones exhaustivas con los Ministros de Relaciones Exteriores de Angola, el Chad y la República del Congo sobre la situación en la República Centroafricana. Además, celebró consultas con el Ministro de Relaciones Exteriores de Benin, en relación con la función del ex Jefe de Estado de la Transición Michel Djotodia.
- 45. Mi Representante Especial llevó a cabo dos misiones a la República Centroafricana. Del 24 al 28 de febrero se reunió con la autoridad de transición y con los dirigentes de las fuerzas de la antigua Séléka y antibalaka en Bangui, antes de participar en la séptima reunión del Grupo de Contacto Internacional sobre la República Centroafricana celebrada en Brazzaville el 16 de marzo. Del 10 al 12 de marzo informó al Consejo de Seguridad sobre su visita a Bangui y los principales problemas de la transición y celebró nuevas consultas con las autoridades de transición y los asociados internacionales.
- 46. Mi Representante Especial también proporcionó una valiosa orientación sobre la polémica iniciativa planteada en Nairobi, que culminó en la firma de un acuerdo en enero por los dos anteriores dirigentes del país. Dirigió una campaña diplomática con la participación de los dirigentes de la región para dejar claro a todas las partes que la iniciativa paralela quedaba totalmente al margen del proceso de Brazzaville, y renovó el compromiso de los interesados nacionales para involucrarse en el marco existente para la transición.

47. Mi Representante Especial presidió el Foro de Bangui sobre la Reconciliación Nacional. Antes de la reunión, celebró amplias consultas con representantes de todas las partes interesadas que estarían representadas en el Foro.

#### Gabón

- 48. Durante el período de que se informa, mi Representante Especial continuó sus esfuerzos para aplacar las tensiones relacionadas animando a los actores políticos gaboneses a entablar un diálogo constructivo, en particular a raíz de las manifestaciones que tuvieron lugar en Libreville el 20 de diciembre de 2014.
- 49. En ese sentido, se reunió periódicamente con los principales dirigentes de la oposición, incluido un miembro influyente del Frente Unido de la Oposición para la Alternancia, Jean Ping, y el líder de la Unión Nacional, Zacharie Myboto. También se reunió con el Secretario General del partido en el poder, el Partido Democrático Gabonés, Faustin Boukoubi, para recabar la opinión de la mayoría sobre la situación política. Además, intercambió opiniones con importantes funcionarios gubernamentales, como el Primer Ministro, el Ministro de Defensa, el Ministro de Derechos Humanos, el Presidente del Tribunal Constitucional y el Portavoz del Parlamento, y con representantes de la sociedad civil gabonesa y miembros de la comunidad diplomática.
- 50. En sus reuniones con los interesados nacionales, mi Representante Especial reiteró a los interlocutores gaboneses mis llamamientos para que se abstuvieran de cometer actos de violencia y participaran en un diálogo político inclusivo y constructivo. Instó a los interesados gaboneses a que adoptasen las medidas necesarias para preservar la paz y la estabilidad en el Gabón. Subrayó además la importancia de elevar el nivel de debate político, centrándose en cuestiones fundamentales para el país. Los esfuerzos de mi Representante Especial contribuyeron a la reinstauración de la Unión Nacional, partido político de la oposición anteriormente proscrito, así como a la reactivación del Consejo Nacional de la Democracia por parte del Gobierno.
- 51. El 3 de marzo mi Representante Especial fue recibido por el Presidente del Gabón, que dio las gracias a las Naciones Unidas por sus esfuerzos para aplacar las tensiones políticas en su país y reafirmó su compromiso con el diálogo abierto sobre cuestiones concretas de relevancia política.

#### República del Congo

52. En enero, mi Representante Especial se reunió con diferentes interesados políticos en Brazzaville, incluidos los miembros del partido en el poder, el Partido Congoleño del Trabajo, con el fin de evaluar el panorama político en respuesta al creciente debate interno acerca de un cambio constitucional que permitiría que el Presidente Sassou Nguesso se presentase a las elecciones presidenciales de 2016.

#### Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central

53. En su calidad de Secretaría, la UNOCA organizó, del 1 al 5 de diciembre en Bujumbura, la 39ª reunión ministerial del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central. Los Estados miembros del Comité aprobaron la Declaración de Bujumbura, en la que

15-07362

condenaron enérgicamente los ataques de Boko Haram en el norte del Camerún; observaron las graves consecuencias de las actividades del grupo en el Camerún y el Chad; propusieron que la cuestión de Boko Haram se incluyera en el programa de la próxima reunión de los Jefes de Estado de la CEEAC; y solicitaron a mi Representante Especial que señalara esta cuestión al Consejo de Seguridad. El Comité acogió con beneplácito la propuesta de Angola de ser anfitrión de la 40ª reunión del Comité, que ha de celebrarse del 1 al 5 de junio.

54. Del 24 al 26 de febrero de 2015, la UNOCA, en colaboración con el Centro de las Naciones Unidas Contra el Terrorismo, la Dirección Ejecutiva del Comité contra el Terrorismo y el Gobierno de Angola, organizó, en Luanda, un taller sobre derechos humanos y prevención del extremismo violento. Este taller fue el tercero de una serie de talleres que surgió de la iniciativa de los Estados miembros del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas sobre las Cuestiones de Seguridad en África Central para promover el desarrollo de una estrategia integrada de lucha contra el terrorismo y la no proliferación de las armas pequeñas y las armas ligeras en África Central.

#### **Elecciones**

- 55. La UNOCA y la Oficina Regional del ACNUDH organizaron de forma conjunta, del 6 al 8 de mayo en Douala, un seminario sobre el papel de los medios de comunicación en la organización y la promoción de procesos electorales pacíficos en África Central, que se centró en particular en la responsabilidad y la ética periodística.
- 56. La UNOCA planificó su tercera reunión de entidades de las Naciones Unidas que trabajan en África Central, que incluía debates sobre las elecciones en África Central. Está previsto que la reunión se celebrará los días 17 y 18 de mayo.

#### B. Apoyo a iniciativas subregionales

#### Mediación

- 57. La UNOCA continuó prestando apoyo a la subregión en el ámbito de la mediación. Valiéndose de la experiencia en materia de mediación operacional de la Dependencia de Apoyo a la Mediación del Departamento de Asuntos Políticos, la UNOCA participó en un taller, organizado por la CEEAC en Yamena del 24 al 27 de febrero, a fin de examinar la estructura de mediación de la institución. Los participantes aprobaron varias recomendaciones para mejorar la capacidad de mediación de la CEEAC. La UNOCA desempeñó un papel fundamental al facilitar la cooperación entre la CEEAC y la Asociación de Ombudsman y Mediadores de África en África Central.
- 58. Los días 30 y 31 de marzo, en Yamena, la UNOCA participó en una reunión del grupo de África Central de la Asociación Africana de Ombudsman y Mediadores, que contó con la participación del mediador de la República del Chad y el mediador adjunto del Gabón. Los participantes examinaron los medios para realzar el papel y la influencia de los mediadores nacionales durante las crisis políticas y apoyar el establecimiento de esas instituciones en los Estados de África Central en los que no existan.

#### Integración regional

- 59. El 23 de enero, mi Representante Especial se reunió con el Presidente de la Comisión de la CEMAC a fin de examinar la situación general en la subregión y la organización de una actividad conjunta para promover una mayor integración regional. Esta actividad fue precedida por consultas de trabajo en febrero para promover el desarrollo de un marco de cooperación de UNOCA y CEMAC y un plan para la realización de actividades conjuntas.
- 60. Del 3 al 6 de febrero, en Yaundé, la UNOCA participó en una reunión técnica, organizada de forma conjunta por la CEEAC y la Organización Mundial de la Salud (OMS), con el objeto de elaborar un marco estratégico regional integrado en respuesta a un posible brote de la enfermedad del ébola en África Central. La reunión congregó, entre otros, a participantes de los ministerios de salud, de defensa, del interior, de asuntos económicos y de justicia de los Estados miembros de la CEEAC.

#### C. Boko Haram

- 61. El 28 de noviembre en Yaundé, mi Representante Especial se reunió con el Ministro Delegado ante la Presidencia del Camerún encargado de la defensa nacional para examinar las consecuencias de las actividades de Boko Haram en el Camerún y las medidas adoptadas por el país para hacer frente a la amenaza.
- 62. Durante la 24ª Cumbre de la Unión Africana, mi Representante Especial participó en la 484ª reunión del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana, que se celebró el 29 de enero, durante el cual los Jefes de Estado intercambiaron opiniones sobre las medidas de cooperación en materia de seguridad para hacer frente a la amenaza de Boko Haram. En la reunión de los Jefes de Estado de la CEEAC, celebrada el 31 de enero, en el marco de la Cumbre de la Unión Africana, mi Representante Especial destacó las crecientes consecuencias de las actividades de Boko Haram en África Central, así como la necesidad de adoptar un enfoque amplio y coordinado.
- 63. La UNOCA participó en una serie de reuniones técnicas para promover la puesta en marcha del Equipo de Tareas Multinacional Conjunto a fin de prestar asesoramiento y asistencia. Estas incluyeron la cuarta reunión de Ministros de Defensa, Jefes de Estado Mayor de Defensa, Jefes de los Servicios de Inteligencia y de Seguridad de los Estados miembros de la Comisión de la Cuenca del Lago Chad y Benin, celebrada en Abuja del 24 al 26 de noviembre de 2014 y una reunión de expertos, celebrada en Yaundé del 5 al 7 de febrero con el fin de ultimar el concepto estratégico de operaciones del Equipo de Tareas Multinacional Conjunto y los documentos técnicos conexos.
- 64. El 16 de febrero en Yaundé, mi Representante Especial asistió a una cumbre extraordinaria del Consejo de Paz y Seguridad en África Central, dedicada a la lucha contra Boko Haram, durante la cual pronunció un discurso en mi nombre. La reunión fue precedida por una reunión del Consejo de Ministros del Consejo de Paz y Seguridad en África Central y la Comisión para la Defensa y la Seguridad, en la que también participaron mi Representante Especial y el Asesor Militar de la UNOCA. Mi Representante Especial celebró amplias consultas con numerosas partes interesadas en el marco de la Cumbre. La reunión culminó en la aprobación

15-07362 13/21

de la Declaración de Yaundé, en la que los países se comprometieron a proporcionar financiación para apoyar las actividades militares y la respuesta humanitaria de la región, y pidieron que se organizara una cumbre conjunta de la CEEAC y la CEDEAO.

- 65. La UNOCA también prestó apoyo a la CEEAC y al Ministerio de Salud del Gabón para organizar una reunión, el 12 de marzo en Libreville, a fin de elaborar un plan de acción para la respuesta humanitaria a las poblaciones afectadas por Boko Haram. Los participantes, entre ellos representantes de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios, el Fondo de Población de las Naciones Unidas, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Organización Mundial de la Salud y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, acordaron mejorar el intercambio de información entre la CEEAC y las entidades de las Naciones Unidas, manteniendo al mismo tiempo un diálogo con las estructuras nacionales y regionales de coordinación humanitaria y la CEDEAO.
- 66. Del 13 al 16 de abril, mis Representantes Especiales para África Central y Occidental emprendió una gira diplomática conjunta de los países afectados por Boko Haram en región de la cuenca del lago Chad y Benin. Se reunieron con los Presidentes de Benin, el Chad, el Níger y Nigeria, el Primer Ministro del Camerún y el Presidente electo de Nigeria.

### D. Coordinación de la ejecución de la estrategia regional de las Naciones Unidas para hacer frente a la amenaza y las consecuencias de las actividades del Ejército de Resistencia del Señor

- 67. Del 25 de noviembre al 1 de diciembre de 2014, la UNOCA participó en una misión conjunta dirigida por el Enviado Especial de la Unión Africana para la cuestión del Ejército de Resistencia del Señor, General Jackson Tuwei, a Bangui, Kinshasa y Kampala para mantener el compromiso de los gobiernos de los países afectados por el Ejército de Resistencia del Señor (ERS) y los principales asociados con la estrategia regional de las Naciones Unidas para hacer frente a la amenaza y las consecuencias de las actividades del ERS y la Iniciativa de Cooperación Regional de la Unión Africana para la Eliminación del Ejército de Resistencia del Señor.
- 68. Mi Representante Especial y el Enviado Especial de la Unión Africana participaron en la reunión del Grupo de Trabajo Internacional sobre el ERS, que se celebró en Nueva York el 11 de diciembre de 2014. Durante la reunión, mi Representante Especial subrayó el papel del Grupo de Trabajo Internacional en la movilización de donantes y pidió que se renovara el compromiso con la labor del Equipo de Tareas Regional de la Unión Africana y se proporcionara financiación para las operaciones, los programas de reintegración y las actividades de desarrollo y rehabilitación en las zonas afectadas por las actividades del ERS.
- 69. Los días 2 y 3 de marzo de 2015, la UNOCA convocó la reunión bianual de coordinadores de la cuestión del ERS en Entebbe (Uganda), que se celebró a nivel de expertos. Entre los participantes figuraban coordinadores de la cuestión del ERS de las entidades de las Naciones Unidas, los asociados bilaterales del gobierno, las organizaciones no gubernamentales, representantes de la sociedad civil de las zonas

afectadas por las actividades del ERS y, por primera vez, la CEEAC. Los participantes hicieron un balance de los esfuerzos realizados en el contexto de las estrategias regionales de las Naciones Unidas y la Unión Africana y examinaron las medidas recomendadas para el futuro.

70. Del 20 al 24 de abril, mi Representante Especial y el Enviado Especial de la Unión Africana viajaron a Kampala. La misión se reunió con autoridades nacionales y otras partes interesadas fundamentales para examinar las actividades que se estaban llevando a cabo para combatir al Ejército de Resistencia del Señor. Destacaron la necesidad de aumentar el apoyo al Equipo de Tareas Regional; la coordinación entre las misiones de las Naciones Unidas, la Unión Africana y otros agentes, y las intervenciones de desarrollo y reintegración en las zonas afectadas por el ERS.

#### Puesta en marcha de la Iniciativa de Cooperación Regional de la Unión Africana contra el Ejército de Resistencia del Señor

71. La UNOCA siguió promoviendo un mayor apoyo para el Equipo de Tareas Regional haciendo participar a funcionarios de la Unión Africana, así como con los asociados que participan en la cuestión del ERS. También siguió manteniendo contactos políticos con los países que aportan contingentes a fin de mantener su compromiso con el Equipo de Tareas Regional. La Misión de las Naciones Unidas en Sudán del Sur (UNMISS) siguió participando en la prestación de apoyo logístico, principalmente en la forma de acceso a vuelos de las Naciones Unidas, al personal del cuartel general del Equipo de Tareas Regional en Yambio (Sudán del Sur). Por otra parte, la MONUSCO siguió prestando apoyo logístico y de coordinación operacional al contingente congoleño del Equipo de Tareas Regional.

#### Protección de los civiles y protección de los niños

72. La MONUSCO mantuvo y reforzó los mecanismos de protección existentes en las zonas afectadas por las actividades del LRA. Esto incluyó la realización de patrullas conjuntas y operaciones militares con la participación de las fuerzas de la MONUSCO, las fuerzas armadas de la República Democrática del Congo, los guardas forestales del Parque Nacional de Garamba y las fuerzas militares de los Estados Unidos. La MONUSCO también estableció nuevos planes de protección de la comunidad y amplió la red de alerta comunitaria, mientras que los auxiliares de enlace comunitario facilitaron la coordinación entre las fuerzas militares y los interesados locales. Por otra parte, la UNMISS siguió prestando apoyo técnico y logístico para la repatriación y la reunificación de las familias de los desertores del ERS, incluso en el contexto del apoyo técnico prestado al Centro Infantil de Tránsito administrado por el Gobierno de Sudán del Sur.

## Actividades relativas al desarme, la desmovilización, la repatriación, el reasentamiento y la reintegración

73. Las entidades de las Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales, los asociados del gobierno y la sociedad civil siguieron participando en actividades para alentar las deserciones del ERS y fortalecer la capacidad de protección de la comunidad frente a la amenaza del ERS. Esas actividades incluían la difusión desde el aire de mensajes de "vuelve a casa" y la distribución de volantes, así como el establecimiento de sistemas de alerta temprana. Los asociados también participaron

15-07362 **15/21** 

en actividades para asegurar que las comunidades acogieran a los desertores del ERS y los reintegraran ofreciéndoles formación profesional y apoyo psicosocial. La MONUSCO registró a 25 desertores del ERS.

#### Apoyo al desarrollo y la consolidación de la paz a largo plazo

74. La MONUSCO siguió organizando y apoyando actividades para facilitar el establecimiento de la autoridad del Estado en las zonas afectadas por las actividades del ERS. Estas incluían la prestación de apoyo financiero y logístico para fortalecer el sector de justicia; el fomento de la capacidad del Estado y la sociedad civil; la promoción de la protección de los civiles; y la ejecución de los proyectos de infraestructura más importantes de rehabilitación de carreteras. Sin embargo, sigue siendo un gran problema la falta de financiación para los programas de protección, reintegración y desarrollo en las zonas afectadas por las actividades del ERS, en particular los programas para los niños que han huido del ERS. Como consecuencia de ello, recientemente se han cerrado varios proyectos en la República Democrática del Congo y la República Centroafricana.

### E. Seguridad marítima en el Golfo de Guinea

75. El 3 de diciembre de 2014, en Accra, la UNOCA participó en la reunión de los Amigos del G7 del Grupo del Golfo de Guinea, con la participación de la CEEAC, la CEDEAO, la Comisión del Golfo de Guinea y la Oficina de las Naciones Unidas para África Occidental (UNOWA). Los interesados regionales y los asociados externos examinaron las formas de aumentar la coordinación, en particular con las oficinas regionales de las Naciones Unidas, mientras que los representantes del sector privado se comprometieron a apoyar el proceso de Yaundé. De conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad 2018 (2011) y 2039 (2012), la UNOCA y la UNOWA prestaron apoyo a la CEEAC, la CEDEAO y la Comisión del Golfo de Guinea en la aplicación de las decisiones de la cumbre de Yaundé de junio de 2013.

#### F. Cooperación de las Naciones Unidas

76. Por invitación de mi Enviado Especial para la Región de los Grandes Lagos, la UNOCA participó en una sesión de intercambio de ideas de los Enviados Especiales y los asociados de la región de los Grandes Lagos, que se celebró en Nairobi, los días 17 y 18 de noviembre de 2014, a fin de examinar la situación actual en la región y hacer un balance de la aplicación de los compromisos nacionales y regionales relacionados con el Marco de Paz, Seguridad y Cooperación. Las deliberaciones se centraron en la definición de los enfoques comunes respecto de las distintas crisis en la región y en las medidas prioritarias para hacer frente a los problemas políticos, electorales, económicos, humanitarios y de seguridad.

77. El 20 de febrero, mi Representante Especial se reunió con el representante regional de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en Libreville para examinar las formas de reforzar la cooperación y el apoyo conjunto a la CEEAC con miras a elaborar una estrategia regional sobre la caza furtiva.

- 78. El 10 de abril, mi Representante Especial participó en un retiro con la UNOWA y la Oficina del Enviado Especial para el Sahel para examinar las sinergias entre las tres oficinas y determinar ámbitos para reforzar la cooperación.
- 79. Mis Representantes Especiales para África Central y África Occidental participaron, el 19 de abril en Yaundé, en una reunión de coordinadores residentes de los países afectados por las actividades de Boko Haram a fin de intensificar la coordinación política y operacional entre las entidades pertinentes de las Naciones Unidas.

# IV. Examen estratégico de la Oficina Regional de las Naciones Unidas para África Central

- 80. Antes de que se renovara el mandato de la UNOCA en agosto, el Departamento de Asuntos Políticos encabezó una misión interinstitucional de examen estratégico a Libreville del 26 al 28 de marzo de 2015. El propósito de la misión era examinar el alcance del mandato y las actividades de la Oficina en el contexto del actual entorno político y económico de la región, la disponibilidad de recursos humanos y financieros, y la estructura de la misión y la cooperación con otros actores regionales, subregionales y de las Naciones Unidas. Partiendo de sus consultas con diversos interesados, los resultados de las conversaciones con el personal de la UNOCA y sus propias observaciones y evaluación de los riesgos, el equipo de examen formuló una serie de recomendaciones.
- 81. El equipo de examen estratégico recomendó que la UNOCA se centrara en las esferas estratégicas de trabajo que los interesados reconocen claramente como puntos fuertes de la Oficina y en las que la UNOCA tiene una ventaja comparativa.
- 82. A ese respecto, el equipo de examen recomendó que la UNOCA se centrara en las cuatro prioridades estratégicas y tareas conexas que se enumeran a continuación:
- a) Fortalecimiento de los buenos oficios, la diplomacia preventiva y la mediación. Abarca la mediación internacional sobre la crisis de la República Centroafricana, así como el apoyo a los países que están por celebrar elecciones o en los que acecha una crisis institucional, y el refuerzo de la capacidad de los actores subregionales en lo referente a la prevención de conflictos, la mediación y la consolidación de la paz.
- b) Respaldo a las iniciativas regionales, subregionales y de las Naciones Unidas relacionadas con la paz y la seguridad. Implica, entre otras cosas, promover y respaldar los esfuerzos regionales y subregionales por responder a las consecuencias de las nuevas amenazas a la seguridad; coordinar la aplicación de la estrategia de lucha contra el ERS; cooperar con las organizaciones subregionales, incluida la CEMAC, la CEEAC, la Comisión del Golfo de Guinea, la Comisión de la Cuenca del Lago Chad y otros asociados y prestarles asistencia, según proceda, en la promoción de la paz y la estabilidad y en el fortalecimiento de sus capacidades.
- c) Aumento de la coherencia y la coordinación en la labor de las Naciones Unidas en la subregión con respecto a la paz y la seguridad. Comprende el aumento de los intercambios, la colaboración y las iniciativas conjuntas dentro de las Naciones Unidas en la subregión.

15-07362 17/**21** 

- d) Refuerzo de la capacidad para asesorar al Secretario General y a las entidades de las Naciones Unidas en la región sobre las novedades importantes relacionadas con la paz y la seguridad en África Central. Supone, entre otras cosas, establecer una dependencia analítica especializada que haga análisis e informes sobre la situación en los países de la región y las tendencias regionales.
- 83. Como la región de África Central está por iniciar un ciclo electoral que concluirá en 2018, y que plantea cada vez más preocupación por la seguridad, se recomienda aumentar la periodicidad con que se renueva el mandato de la UNOCA de 18 a 36 meses. Así, la periodicidad del mandato de la UNOCA sería la misma que la de otras oficinas regionales.
- 84. Para cumplir las prioridades mencionadas, es fundamental reforzar las capacidades de la UNOCA. Por lo tanto, el equipo de examen recomendó que se reforzara considerablemente la Sección de Asuntos Políticos y que se le diera más jerarquía para asesorar mejor al Representante Especial del Secretario General y representarlo en reuniones de alto nivel. También recomendó que se estableciera una dependencia especializada de análisis e informes políticos, que se creara capacidad de mediación en la Sección de Asuntos Políticos y capacidad especializada en el ERS, las tendencias relacionadas con la seguridad, la alerta temprana sobre riesgos en relación con los procesos electorales y la evaluación de su curso, y que se promoviera la inclusión de los derechos humanos y una mayor participación de la mujer en la agenda regional sobre la paz y la seguridad. El equipo de examen observó que la UNOCA saldría beneficiada con la adscripción de asesores militares y de policía. Por último, la UNOCA debería estudiar formas creativas de movilizar recursos humanos y financieros para cubrir las capacidades básicas o para conseguir personal con conocimientos especializados a corto plazo.
- 85. El equipo de examen también convino en un conjunto de principios para racionalizar el componente de apoyo de la misión a fin de lograr economías de escala, mejorar la prestación de servicios y equilibrar la proporción actual entre el personal de apoyo y el personal sustantivo. Con respecto a los problemas de movilidad de la misión, reconoció la necesidad de que la Oficina tuviera más acceso a los activos aéreos. Recomendó que la UNOCA se utilizara como caso piloto para los nuevos acuerdos de fletamento lo antes posible a fin de que se pudiera evaluar la eficacia antes de presentar la solicitud presupuestaria.

## V. Observaciones y recomendaciones

86. Estoy sumamente preocupado por las actividades que está llevando a cabo Boko Haram y las consecuencias desestabilizadoras en los ámbitos humanitario, de derechos humanos y seguridad que tienen esas actividades en la región de África Central, en particular en el norte del Camerún. Celebro los constantes esfuerzos de los actores y asociados regionales y subregionales por tratar de solucionar este problema cada vez mayor. Aliento a la CEEAC y la CEDEAO a celebrar la reunión prevista de Jefes de Estado para tratar las causas fundamentales de la insurgencia de Boko Haram en forma global e integrada. También aplaudo el compromiso asumido por los Estados de África Central en pos de promover la guía para la formulación de la estrategia integrada de lucha contra el terrorismo y las armas pequeñas y armas ligeras para África Central. La UNOCA seguirá apoyando esos esfuerzos en colaboración con las entidades pertinentes de las Naciones Unidas.

- 87. Sigo sumamente preocupado por la situación en la República Centroafricana y sus consecuencias para el pueblo del país, así como sus repercusiones en toda la región. Los Estados y las instituciones de África Central han desempeñado un papel esencial para hacer frente a la crisis en colaboración con las Naciones Unidas y la Unión Africana. La CEEAC ha mostrado una dedicación inquebrantable para encontrar una solución a la crisis en aras de la promoción de la paz y de una mayor estabilidad en la subregión. El Foro de Bangui es una clara demostración de unidad nacional y de que el país se ha apropiado del proceso de reconciliación. El impulso generado por el Foro de Bangui, en el marco actual del proceso de paz debería aprovecharse de manera constructiva para promover la transición y prepararse con diligencia para la celebración puntual de elecciones. En ese sentido, son fundamentales la dirección y el apoyo permanentes de mis Representantes Especiales, Abdoulaye Bathily y Babacar Gaye.
- 88. Encomio los esfuerzos de los Gobiernos de la subregión, las entidades de las Naciones Unidas, las organizaciones no gubernamentales nacionales e internacionales y otros asociados para hacer frente a las repercusiones de la crisis de la República Centroafricana en los países vecinos. En ese sentido, reitero mi llamamiento a la comunidad internacional para que proporcione con urgencia el apoyo financiero necesario para el plan interinstitucional de respuesta regional a la crisis en la República Centroafricana, que aún no cuenta con los fondos suficientes, pero que ayudará a los Estados interesados a atender sus crecientes necesidades humanitarias.
- 89. La inseguridad marítima en el Golfo de Guinea sigue siendo motivo de preocupación. Aliento a los Estados y a las organizaciones regionales y subregionales a que no dejen de poner empeño en cumplir en todo sentido las decisiones de la cumbre de Yaundé. También hago un llamamiento a los Estados de la región y a los asociados para que proporcionen los recursos necesarios a fin de que el Centro de Coordinación Interregional funcione como corresponde y se pongan en marcha el Centro Regional para la Seguridad Marítima en África Central y el Centro Regional para la Seguridad Marítima en África Occidental. La UNOCA, en colaboración con la UNOWA, seguirá prestando asistencia en la región para lograr estos objetivos.
- 90. Me preocupan las constantes denuncias de caza furtiva y tráfico ilícito de especies silvestres en África Central y los vínculos entre el comercio ilícito de especies de fauna y flora silvestres y los grupos armados de la subregión, incluido el ERS. Reitero mi llamamiento a los gobiernos de África Central y a la CEEAC para que ideen conjuntamente una estrategia subregional con la que hacer frente a este inquietante fenómeno. La UNOCA seguirá prestando apoyo a la subregión, en colaboración con la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito y otros asociados de las Naciones Unidas, para definir un enfoque coherente y concertado con el cual abordar esta cuestión.
- 91. Celebro los continuos progresos logrados para hacer frente a la amenaza que supone el ERS y reconozco la fructífera cooperación entre la UNOCA y la Unión Africana a este respecto. Reconozco, en particular, el apoyo indispensable que han prestado los Estados Unidos y la Unión Europea al esfuerzo internacional colectivo contra el ERS. También agradezco especialmente la dedicación y el compromiso de los efectivos del Equipo de Tareas Regional y los países contribuyentes. Además,

15-07362

aplaudo el compromiso permanente de Uganda con las operaciones del Equipo de Tareas Regional en la República Centroafricana.

- 92. Me preocupan los informes según los cuales la mayor parte del ERS se ha trasladado a la República Democrática del Congo. Hago un llamamiento a los Estados afectados para que intensifiquen la cooperación a fin de negar al grupo refugio en su territorio. Como mencioné en mi informe anterior, acojo con beneplácito la invitación cursada a la Unión Africana por el Gobierno del Sudán para verificar los informes acerca de la presencia del ERS en Kafia Kingi y aliento a la Comisión de la Unión Africana y al Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana a que tomen medidas para verificar las denuncias. Celebro los esfuerzos realizados hasta la fecha por los países que participan en la Iniciativa de la Unión Africana de Cooperación Regional para la Eliminación del Ejército de Resistencia del Señor y los exhorto a que mantengan su compromiso político de hacer frente al problema del ERS y cumplir sus promesas de contribución de contingentes para el Equipo de Tareas Regional. Habida cuenta de que la presencia de agentes humanitarios en muchas zonas afectadas por el ERS ha disminuido, señalo especialmente a la atención de los donantes la necesidad de que apoyen las actividades de recuperación temprana a efectos de restablecer los medios de subsistencia básicos y los servicios esenciales en las comunidades afectadas en esas zonas.
- 93. La entrega del excomandante del ERS Dominic Ongwen es un logro importante, que pone de manifiesto que los esfuerzos internacionales colectivos están dando frutos. Encomio la cooperación entre los Gobiernos de la República Centroafricana, los Países Bajos, Uganda y los Estados Unidos y el apoyo prestado por la MINUSCA, el Equipo de Tareas Regional y la Corte Penal Internacional para facilitar el rápido traslado a la Corte en La Haya. El traslado del Sr. Ongwen a la Corte representa un primer paso hacia la rendición de cuentas por los crímenes cometidos por el ERS y la justicia para los miles de víctimas del ERS.
- 94. El mandato de la UNOCA se ha ampliado con el tiempo a raíz de distintas decisiones del Consejo de Seguridad y otros acontecimientos en la región. A cinco años de su creación, la UNOCA ha demostrado su valor añadido para la subregión y para la labor de las Naciones Unidas en África Central. En el examen estratégico se reconoció la necesidad de aprovechar al máximo el potencial de la UNOCA de seguir siendo un instrumento importante en la esfera de la diplomacia preventiva en África Central. Teniendo en cuenta la creciente preocupación por la seguridad en África Central, el ciclo electoral que concluirá en 2018 y la necesidad de respaldar las iniciativas regionales, es preciso adaptar el contenido y la duración del mandato de la UNOCA y dotar a la Oficina de capacidad suficiente. Por lo tanto, aliento a los Estados Miembros a que secunden las recomendaciones del examen estratégico.
- 95. Quisiera expresar mi agradecimiento una vez más a los Gobiernos de los países de África Central, la CEEAC, la CEMAC, la Unión Africana, la Comisión del Golfo de Guinea, la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos, la Comisión de la Cuenca del Lago Chad y otras instituciones regionales y subregionales por su colaboración constante con la UNOCA. Agradezco a las diversas entidades del sistema de las Naciones Unidas que trabajan en África Central, incluidos los jefes de las operaciones de paz, las oficinas regionales, los equipos en los países y otras entidades pertinentes de las Naciones Unidas, por el apoyo y la cooperación que han prestado a la UNOCA.

- 96. Quisiera reiterar mi agradecimiento al Gobierno y al pueblo del Gabón por su hospitalidad y asistencia constante a la Oficina Regional. También quisiera darles las gracias por haber asignado hace poco nuevos locales a la Oficina, lo que ayudará significativamente al funcionamiento de la UNOCA.
- 97. Por último, quisiera expresar mi agradecimiento a mi Representante Especial, Abdoulaye Bathily, y al personal de la UNOCA por sus esfuerzos permanentes para promover la causa de la paz y la seguridad en África Central.

15-07362 **21/21**